

*Wm. Henry Zepfay and Co.*

BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHY

# VIENYBE LIETUVNIKŲ

Literatūros, mokslo ir politikos sanvaitinis laikraštis.

Nr. 5.

Plymouth, Pa., d. 1 Vasario (February) 1905 m.  
ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

Metas XX.

ESTABLISHED 1886  
The Lithuanian Weekly  
**„Vienybe Lietuvniku“**  
Published every Wednesday at Plymouth, Pa.

Executes all kind of Job Printing and translating in all modern languages.

Subscription \$2.00 per year.

All communications must be addressed:  
**J. J. Pauksztis & Co.**  
224 EAST MAIN STREET  
PLYMOUTH, PA.

UŽDĖTAS 1886 METE  
NEDĖLINIS LAIKRASČIUS  
**„Vienybe Lietuvniku“**  
išleista kas Sėdėda Plymouth, Pa.

**Prenumerata ant metu:**  
Amerikoje ..... \$2.00  
[ kitas azalis ..... \$2.50

Prenumerata turi būti iš viršaus apmokėta, nes įstatymai draudžia po baume siuntinėti neapmokėtą laikraštį.

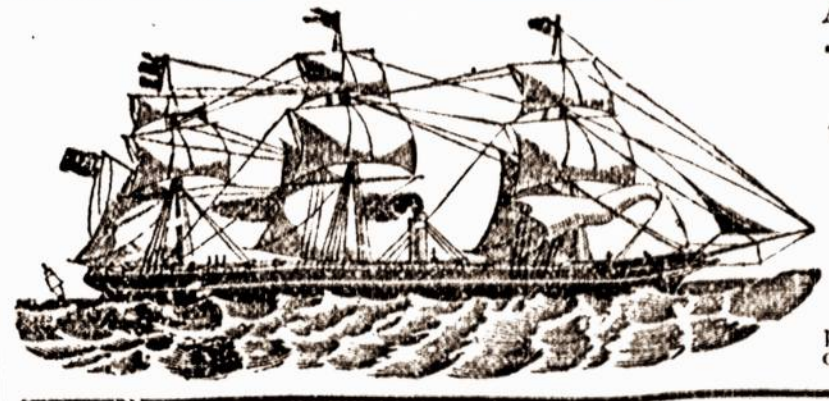
Itazant apie permainymą adresu, būtina reikla atsiųsti ir senąjį adresą. Kas malon apsipazinti su šituo laikraščiu, gali gauti, pareikalavęs, du numeriu dovanai.

Reikalaujantiemes knygy katalogą prisiunciam dovanai.

Pajieszkofimai: garsinant vieną sykį 50c.  
" " du sykliu 75c.  
" " tris syklius 1.00

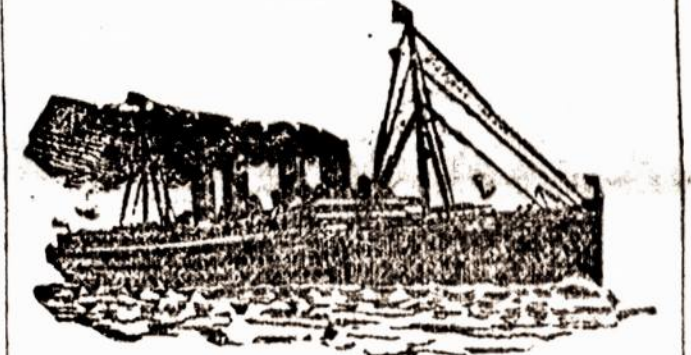
Pinigi atsiunciam per MONEY ORDER arba registravotose gramatose ant ezito antraščo.

**J. J. Pauksztis & Co.**  
224 E. Main st.  
Plymouth, Pa.



Neikite pas svetimą, bet p  
**V. G. Sava**  
„Saloon“ 13 S. Penn. Ave.  
WILKES-BARRE, PA.  
Puiki degtinė ir alus! kviečiam lietuvius.  
Čia gausi pigiausias laivakortes ir pigiai nusipirktis visias svieto dalis.

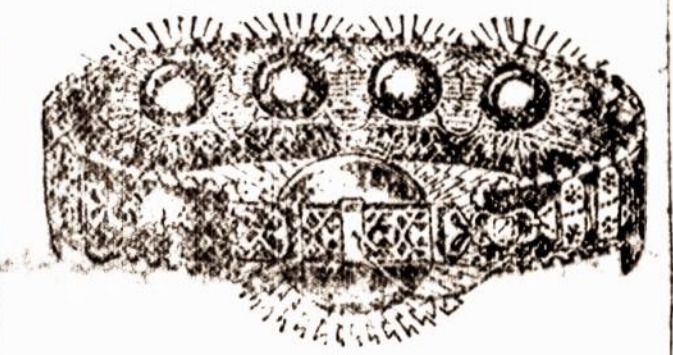
Telephonas 88.  
**P. V. Obiecunas,**  
1118 Carson str. S.S. PITTSBURG, PA.



Parduodu laivakorte ant visokių linijų ir siųsciu pinigų į visas dalis svieto. Dovesasetis (pavedimus reesut) atlikimui reikalų su Masokijos valdzia. Iezmainau visokius pinigus ont amerikonziskų ir t. t. Darau apsergėjimus nuo ugntes (Fire Insurance) ant visokių daiktų, jezgu kuri atkeliauvusį užlaikytų kaestlegarnėje, tegu ezaukliaei prie manęs, o azų jį isziluocuosiu.

Lietuviai kreipkitės pas savo tautietį, o būte užganėdinti.

Tik ant trumpo laiko už \$100.



Duodame progą tik ant trumpo laiko, kad pasinaudotų dėl savo labo sergantį žmonės su garsinga Elektriko diržu „LION“, kurio prekė bus pakeita po renovir, už kuri tukstančiai žmonų yra dėvinti už isgydymą nuo nepaprastų ir užsišenėjusių ligų, dėl kurių gyduolis palengvinimo ir sveikatos nesuteikė, tai site garsingas elektros diržas visai isgydė nuo.

Reumatizmo, dusulio, gumbo, galvos skaudėjimo, vidurių užkietėjimo, nerviskumo, rupturos lytiskų bei abelų silpnųjų, kraujo nečystumo, dieglių, patrukimo ir paslaptingų ligų, kurių gydymą užlaikom didziausioj slapybej.

Dėl sergančių moterių ir jų silpnųjų tas Elektro diržas yra tikras isganymas, už vieną dolerį apturėsit sveikatą ir užėdysit daug pinigų; apart to suteikiame reikalaujantioms ge dziančias rodes.

Vyrui ir moters naudokite. Is puikios progos. reikalaujanti ir geidzianti laimingos sveikatos, is paskiausio isradimo dėl labo žmonjos. Isgydymą gvarantuojam arba pinigų sugrazinam.

Teipgi mes isgydom tas blaurei darkančias zmogų karpas, užsišenėjusias ir nuo užikrėtimo per isradimą imus UNIVERIS. Mus adrese:  
**New York Univers. Echo Institute.**  
87 Madison Square,  
New York N. Y.

**J. B DAINIS,**  
58 Public Square, Wilkes-Barre, Pa.  
Pirmas lietuviškas-lenkiskiskas hotelis vidurj miesto (priešais sudą). Kas ateis su kokiais reikalais į miestą, ar tai rodos gavimo arba su skundais į sudą, nepamirkište lietuviszko HOTELIO DAINIAUS.

Laikau visokius gėrymus ir už kandzius kadien.  
Teiposgi ant viršaus yra SALE dėl susirinkimų.

**HOTELIS Jurgio Rekaus,**  
318 Cor. Market & Sherman Str. WILKES-BARRE, PA.  
Iertause užezga dėl lietuvių isz viso miesto. Pri laikau visokius gėrymus, kaipu tai: Alų, Artelką, Likiera, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klasos

**Lietuviškas kriaučius Pr. Faltinaitis.**  
Turiu visokių materijų, kokių tik kas nori, gali pasirinkti. Padarau siutus pagal naujausią madą, puikiai tinkamus, dručiai ir už prieinamą prekę. Teipgi senus siutus pertaisau ir duodu gvaranciją, jogei darbas kiekvienam patiks.  
**310 E. Marekt st. Wilkes-Barre. Pa.**

Daugiau kaip 30 metus iszmeigintasi  
Dr. RICHTERO  
wisam swietul zinomas  
**„ANKER“ (Inkarinis)**  
**PAIN EXPELLER.**  
yra geriausias gyduole nuo  
**Rheumatizmo,**  
**Neuralgijos, Sausgelos,**  
**Strenu Skaudejimo ir tt.**  
ir wisokiu Rheumatiszku skaudejimu.  
uz 25c. ir 50c. pas wisus aptiekorius arba pas  
**F. A. Richter & Co.,**  
215 Pearl Street,  
New York.

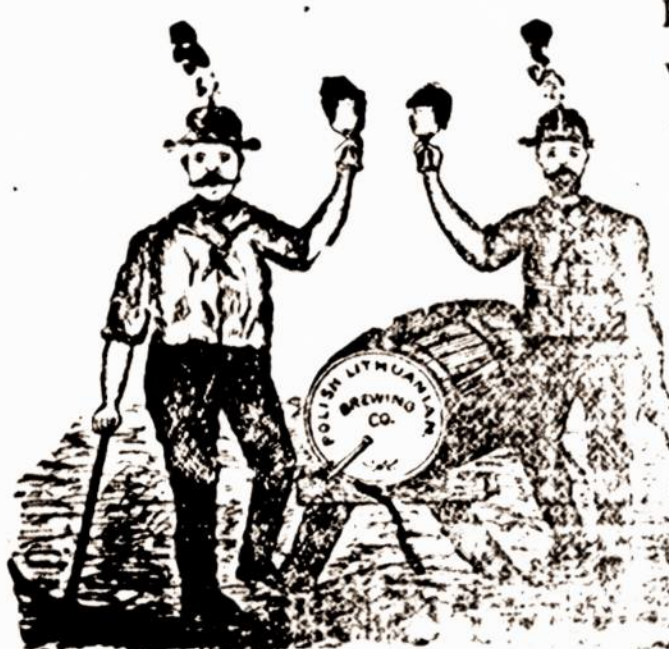
**Naujas Kalendorius 1905 metams.**  
Su daugeliu moksliszku ir naudingų skaitymų, žinių ir su daugeliu paveikslų — viso 38 — gaunamas „Vienybės“ iszleistuvėje su prisiuntimu už 25 cen. Darbininkų Kalendorius 1904 metams iszleistas Lietuvių Social-Demokratų Partijos, su naudingais darbininkiskkais skaitymais. Prekę 20c.  
**ADRESA REIK TEIP RASZTYTI:**  
**J. J. Pauksztis & Co.**  
Plymouth, Pa.

TELEPHONAS SENAS IN-2. NAUJAS 7006.  
**DAKTARĖ**  
**Johanna Zelvienė,**  
Vienintėle lietuviszka daktarė gydo visokias ligas. Ofisas ir gyvenimas ant kampo *Centre Ave.* ir *Church st.* **PLYMOUTH, PA.**  
Priima į savo namus ant tantikro aiko gimdyves (moteris palage) ir suteikia joms pagelbą ir gerą prieziurą. Nesveikus dantis ištraukia kogeriausia.

**ADRESAI**  
CENTRALISKŲ VIRŠINIŲ „TĖVYNĖS MYLĖTOJŲ“ DRAUGYSTĖS.  
Prezidentas — M. Paltanavičė,  
52 B. st., So. Boston, Mass.  
Sekretorius — A. Ramanauckas,  
Bx 74 Glen Ellyn, Ill.  
Kasierius — J. Naujokas,  
10 E. 3 st. New York City, N. Y.  
Knygius — J. Simanavičia  
331 Barnes st. Plymouth, Pa.  
Literatiškas komitetas.  
F. Matulaitis, 1106 Argyte Ave. Baltimore, Md.  
V. Szlekys, 119 E. Centro st. Shenandoah, Pa.



**Skaityk su atyda!**



Pirmas Lietuviškas **BRANDS** Suvienytose Valstijose Siaurinė Amerikos, kuriame išdirba geriausios ALŲ PORTERŲ ir ELIŲ.

Nes yra daromas iš grynų javų ir geriausių apfinių, norint ir geriant truputį užsilinksminti bet galvos neskauda, nes jame nėra jokių primaiszytų kvarbų nė prosku.

Todėlgi perkantieji ir pardavėjai (karčiarnikiai) visados reikalaukite Lietuviško alaus, viena jog yra geriausias

alus, antra taip darydami sušelpsite savo Vienaučius lietuvius.

**Polish-Lithuanian Brewing Co.**  
DANVILLE, PENN'A.

**SPAUSTUVE**

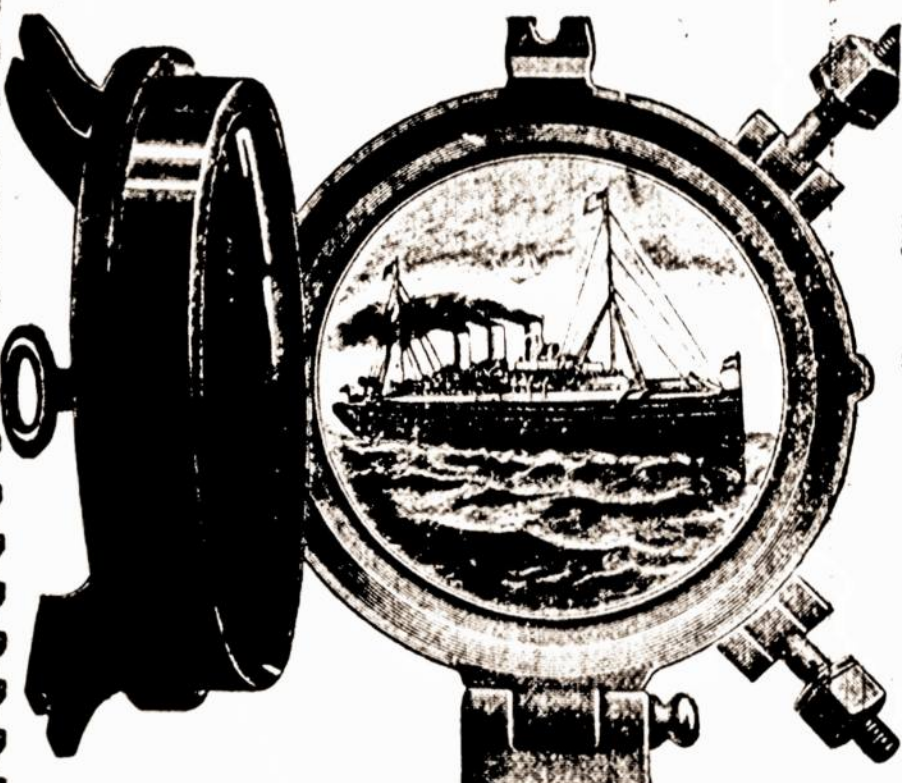
**„VIENYBES LIETUVNINKU“**

Spausdinasi visokios knygos, konstitucijos draugystėms, apgarsinimai, tikietai, bilos, gromatos ir kiti visoki darbai.

Darbas atliekamas yra greitai ir pigiai

**PARDUODA LAIVAKORTES**

Ant visų geriausių kelių ir greičiausių laivų.



**Siunčia pinigų**

į visas svieto dalis greitai ir pigiai. Norinti kad pinigai siunčia-mi į tėvynę neprazūtų ir kuo greičiausiai nu-eitų, tegul kreipiasi po sziuom antraszu:

**J. J. Pauksztis & Co.,**  
224 East Main str. PLYMOUTH, PA.

**HOTELIS K. Strzeleckio.**

276 E. Main str. Plymouth, Pa  
Užlaiko visokios degtinės, vyno, skanaus alučio, puikiai kvepiančių Cigarų, ir reikale suteikia draugišką rodą. Jeigu nori linksmi laiką praleist ir išgirst skambinant ant forte pijanopuikias melodijas, tai tik užėik pas **K. Strzelecki.**

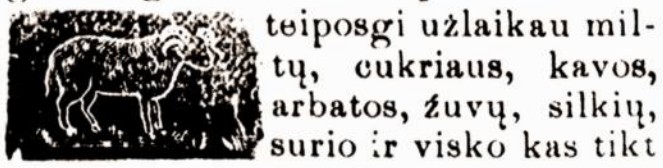
**Lietuviška-Ruska apteka.**  
257 Hanover str.

Boston, Mass.  
Turime pilnai aptiekorišku ta-voru kaip krajevū taip ir užrubežinių. Aptiekoje visados randasi daktaras kur duoda rola visokiose ligose be okos mokesčies.

**Mėsinyčia**  
Marcin Šarejki,



Užlaiko kasdien šviežią mėsą, kiaulieną, veršieną, jautieną, avinčieną, kumpiai švieži rukyti, dešrų visokių galima gauti dideliu pasirinkime.



teiposgi užlaikau mil-tų, cukriaus, kavos, arbatos, žuvų, silkių, surio ir visko kas tikt yra reikalinga žmogui dėl maisto ir už p gėsnę prekę nei kaip pas kitus visi pas **M. Šarejki,**  
220 E. Main Street,  
PLYMOUTH, PA.

**Lietuviška Balberné!**

Puikiai plaukus kerpa ir lengvai barzdą skuta.

Juzas Sunskis  
155 Metropolitan Ave. ir kampo  
Berry str. BROOKLYN, N. Y.



Anyone sending a sketch and description will quickly ascertain our opinion free of charge. Our invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the **Scientific American.**  
A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms: \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.  
**MUNN & Co., 361 Broadway, New York**  
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

**Dovanai! Dovanai!**

Nauja gyduolių knyga dėl vyrų, moterių ir vaikų, aprašanti visas informacijas, bus pasiusta Jums jeigu us prisiusite mums savo adresu.

Venibe P. O. Box 268  
Madison Sq. New York.

**Lietuviu užeiga.**  
pas Adomą Adžgaucką,

Geriause užeiga dėl lietuvių iš visos apie linkės. Prilaukau visokius gėrymus, kaip tai: Alų, Arielką, Likierą, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klasės.

**Mėsinyčia**

Užlaiko kasdien šviežią mėsą, kiaulieną, veršieną, jautieną, avinčieną, kumpiai švieži rukyti, dešrų visokių galima gauti dideliu pasirinkime.

visi pas **A. Adžgauckas**  
201 E. Main Str,  
PLYMOUTH PA

**Maižieszius Diksa**

60 E. main str. Plymouth, Pa.

Užlaikau visokios degtinės, vyno, skanaus alučio, puikiai kvepiančių cigarų.

Nepamirskite atsilankyti.

**Paikniausias dirbėjas laikrodzių**  
**Isidor Glou.**

Patodu laikrodzius sieninius ir kiseninius, vyriausius ir moteriškus, žiedus, branaoletas, siūlėms ir visokius aksesuarus daktar, teipgi užėikima juvelionerija. Viskas už pigiausią prekę.  
102 Main str. Plymouth, Pa.

**SKAITYKITE**

**KA DR. LEONARD LANDES SAKO:**

Aš turiu didžiausią praktiką tarp betuvių Suvienytose Valstijose ir Kanadoje.

Per 20 metų aš pasišvenčiau gydymui vyriskų ligų specialiai.

Aš gydau vyrus ir moters, ir jei apsiūmu, tad ir išgydau.

Jei Jusų liga yra neišgydoma, tada aš Jums atvirai tą pasakysiu, bet jei Jusų liga yra išgydoma, tada aš išgydysiu. Kiekviename reikale atsiūkite į mane, arba rašykite pas mane.

Puslės ir inkstų ligas, kraujo ir išberimo ligas, blogą atmintį, prazudytą vyriską dratumą iš prazasties onanijos, aš pasekmingai išgydau. Mano gydymas nesulaikys Jus nuo darbo ir atsilieka be skausmų.

Aš per metus tukstančius išgydau.

Aš darau š mntus operacijų kas mėnesį.

Aš galiu Jums namiej būnant išgydyti, jei negalite atsilankyti.

Atsiminkite reikale atsiūkti arba rašyti pas:

**DR. L. LANDES, 140 EAST 22 STREET, NEW YORK CITY.**



**Niekad be pasekmės.**

Tas yra kaip sako apie Plymouth'ą kad tikra pagelba.

Daugiau darodymų. Davadai pa-  
ilginanti ilgą listą užtikrinančių se-  
nų Quaker gyduolių, Doan's Kidney  
Pills. Skaityk šitą užtvirtintą ne-  
laimėje užtikrinančią sutaisą.

C. M. Keithline, iš Wilkes-Barre,  
Pa, buvęs livery business, dabar  
apleidęs tą business ir gyvenantis  
41 W. Main st., sako: „Męs laiko-  
me visados Doan's Kidney Pills na-  
muose. Jos išgydė mane nuo strė-  
nų ir inkstų skaudėjimo ir mano pa-  
ti naudoja jas su pasekme. Skaudė-  
jimas mano strėnų buvo didelis nuo  
seniai ir vartojimas gyduolių tam  
mieriai sutaisytų nieko negelbėjo.  
Aš pradėjau naudoti Doan's Kidney  
Pills, kurias aš girdėjau rodijant, ir  
aš gavau skrynutę pas N. C. White  
Co. aptiekoje. Trumpam laiką pra-  
dėjus vartoti skaudėjimas paliovė ir  
tapau išgydintas visi. Mano pati  
turėjo tuos pačius skaudėjimus kaip  
aš, ir pasekmės geros.“ Parduoda-  
mos kiekvienoje aptiekoje. Prekė  
50 c. Foster-Milburn Co, Buffalo,  
N. Y., agentas Suvienytose Valsti-  
jose.

Du milijonai amerikonių serga nesu-  
trovimu. Nereikalinga. Burdick  
Bloon Bitters išgydo. Gaunamas  
visur.

Nelaimę negalima prieš laiką ži-  
noti. Negalima prie jos prisiregti.  
Dr. Thomas Electric Oil karalius  
ant skaudėjimo.

Mažas šaltis apsirgdina tukstan-  
čius žmonių kožną metų. Dr. Wood  
Norway Pine Syrupas išgydo mažą  
šaltį ir didelį.

Nepaprastą niežėjimą ir ligą sku-  
ros išgydo Doan's Ointment. Gau-  
nama visose aptiekose.

**PLYMOUTH**

**NATIONAL BANK,**

6 East Main st. Plymouth, Pa.

KAPITOLAS.....100.000  
PERVERSIS.....20.000

Tris procento mokame ant padėtų  
pinigų. Bus išmokėta ant kiekvie-  
no pareikalavimo. Geriausei užtik-  
rinta užėdiszka banka.

Jonh R. Powell, Prezidentas.  
John J. Moore, Vice-Prezident.  
R. J. Faust, Jr. Kasierius.

**Dr. J. Szliupas,**

328 Federal str. Philadelphia, Pa.  
47-50-A (Keystone Telephone)

**NERVIŠKI VYRAI.**

Vyrams reikalaujantiems pagelbos  
prisiunsiu kopiją garsaus recepto  
dykal. Ne C. O. D., ne apga-  
vingus vaistus, tikrai  
recepta.

P kaltykie szita pasarga atsargiai.

Šis yra parasztae dėl vyrų, turinčių sugriautą  
sistemą per isdykumą savo jaunų dienų. Klau-  
syk mano rodos. Perstok gydytis su „sampil-  
nėmis“ gyduolėmis, elektriskais dirzais, „speci-  
aliskomis“ patentuotomis gyduolėmis ir kitokio-  
mis apgyvystėmis. Dirzas negali tave išgydyti, o  
nuolatinis gėrymas ar vaizymas visokių medicinų  
eugadijs tau vidurius, užnuodijs tau sistema, taip  
kad liga stosis nelgydoma.

Daug metų aš kentėjau savo jaunystės klai-  
das, nerviskumą, naktinius tekėjimus, stoka vy-  
riskumo, stipnų atmintį, stoka ambicijos, nera-  
mumą, gėdingumą, strėnų skaudėjimą, visatinį  
nusilpimą ir t. t.; kaip patikas pirkuo ir vartojau  
visokias patentuotas gyduoles ir viską ką tik iš-  
girdes. Ant galo buvau priverstas vaziuoti į Ku-  
ropą pagelbos įieskoti pas garsų daktara, kuris  
mane išgydė.

To daktaro receptą, pagal kurį man vaistai  
buvo uzrasyti, as ir dabar turiu pas save. Kaip  
tai sunku yra pagyti nuo tų ligų as žinau iš paty-  
rimo, todėl as noriu ir kitus pagelbėti. Kas man  
aprasye savo ligą, as jam pasiūsiu užpėdytame  
jaiske to recepto kopiją su patarimais dykal. Aš  
lau gavau šintus listų is visų šios šalies kraštų  
nuo vyrų kurie raso kad imdami vaistus pagal šį  
receptą visiskai pagijo, taip kaip ir as.

Recepte uzrasyti stiprus bet nevodingi vaistai  
ir receptas taip parasztae, kad vaistus galima  
gauti kiekvienoje geroje aptiekoje uz mažus pin-  
gus. Gavę receptą, jei nenorėsite patis eiti į ap-  
tieką užsieti vaistus, tai paraszkytis man, o as  
jums uos čia Chicagoje pasirūpiu ir prielūsiu.  
As nestunėu C. O. D. kad išvilioti nuo jus žini-  
gus, arba parduoti jums, kurių jus nenori. Jei-  
gu patėmysite mane kame nors neteisinzū, galite  
tai pagarsinti siame pečiame laikraštyje.

Si pasarga gal nebus daugiau garsinama, taigi  
rašykite man šiandien o tuojaus gausite to recep-  
to kopiją ir reikalingus patarimus dykal. Šį pa-  
siūlyną as galu atlikti be jokiu jums kaštų.

Adresuokite:  
**C. Bentston, P. B. Box 655,  
CHICAGO, ILL.**

**H. A. MEDOFF'S  
TIKRA  
LIETUVIŠKA TRAJANKA**

GENCALISKI IR EUROPIŠKI PHARMACISTAI.  
Atkelavo iš seno krajaus ir apsielojo po No 151  
Metropolitan Ave., Brooklyn, N. Y. Yra tai tikri  
dirbėjai Europiskų ir Amerikoniskų gyduolių. Su-  
daro kuogeriausius ir specialiskiausius receptus.  
Prilanko trajanką kuo atekandžiausią ir visiskai  
tikra lietuviska trajanka. Visi atsisaukimai bus  
telsingai ir reguliarskai apziurėti, su visais už-  
ganėdinimais. Su guodone,

**H. A. MEDOFF,  
151 METROPOLITAN AVE.  
BROOKLYN, N. Y.**

**Siuntejei!**

sviesto, suro, kiaušinių ir kitų tavo-  
rų, bus linksmi išgirsti apie naują  
freightėjimą Lackawannos geležinke-  
lio ant šių metų, specialiskai einan-  
tis greitai į New Yorką, Newarką ir  
t. t. kurs sutinka patarnavimą dėl siun-  
tėjų ir gautojų.

Karai su ledais isz East Owego,  
siekenti tą miestą Syracuse, Utica  
division to Scranton, Newark ir  
Pier 41, New York City.

Szitasėjimas prasidėjo 22 May  
ir eina kas utarnikas ir ketvergas  
kožną nedolę, ateinantis į rytinius  
miestus seredos pėtnyczios rytais.

Specialiszkas laikas paskirtas, dėl  
iuntinėjimo ir kožnas agentas pri-  
duos reikalaujantiems visas infor-  
macijas.

**Gerbtini Tautieoziai!**



Turiu užgarbę pranešti visiems lietuviams, jog aš esu agentyste ant  
labai gerų linijų. Taigi parduodu Latvakortes ir slėnų pinigūs į visas  
dalis svieto. Užtikrinu jog su nuo manęs piratomis Latvakortoms perva-  
ziuesit didmarį per 8-9 dienas. Nusiunčiu pinigūs į Lietuvą ir į kitus  
kraštus pasautės, la lai greitai.

Prigulnėdas dalis arba pasargas Lietuvoje atimti ir padarai palydijimus  
arba aktus ir be jokios tarbae jos. Turiu labai cystą ir ploką užeigą dėl  
svetelių, užlaikai vyna, alų, degtinę ir kitokias gėrymas, kamo žinau pa-  
tikis dėl lietuvų ir nė prabašėdas nepanlexytių. Sugadokite K. Bahrukonis.

Adrisuekit šiteip: **CILAS V. BOLTH,**  
686 North Rivers Side street, Waterbury, Conn.

**Garsingas Europiškas Specialistas.**



Pasigelbėjo su jo būdu gydymo milijonai žmonių Galvos liges  
ir Odas, Papuokus, Suvoytes, Apgarous visokias, Romas, suzei-  
dimus, Plėtnius nuo veido, lasiotą veidą, plaukus, slinkimą,  
pleiskanus iš galvos išnaikina. Įprahkuse galvų ataugina plau-  
kus naujus, dantų gėliną skotbata, nuo kojų padų ar nuo virš  
kojų nugydo kietus susimūšusius guzus, abelnai vis kas tam panašes li-  
gas. Turėdamas per daugelį metų pasekmingą įprahkuse, kuris kreipsis  
pas mus, bus pasekmingai uzganė luntas ir RŪDA bus sutaikta DYKAL.

Klausiant rodos, reikia į leti gyvening stampą. Adrisuekite teip:  
*J. M. B. Deane Specialists, 100 Broadway & S. 8 str. BROOKLYN-NEW YORK.*

**LIETUVIŠKIEJI EUROPOS LAIKRAŠČIAI**

**VARPAS** politikos, literataros ir mokslu manymų laikraštis  
Metu Preke 81.25  
**UKININKAS** tautiska politiskas mėnesinis laikraštis  
Metu Preke 75 centai

Abu laikraščiu išsina Telzeje (Prasų Lietuvoje) kiekvieną mėnesį kartą.  
Kiekvienas Lietuvos mėnesis pabūdas apsisviesinti, gėrymas, suparsti  
Lietuvos reikalus ir savo par ligas, neįsisekti, kaip taisyklės gyvenimės  
gyvenimą, savo brolių darbus Lietuvoje ir jų reikalus, kaip valdzia  
bei jos bendrais uz savo tieses, uz geresnį saimata, uz kiekvienas  
paminėtuose laikraščiuose atiras daug naujinių, kaip ir pamokymų  
Kas norėtų parsisųzdinti vieną ar antrą laikraštį, ar abudu kartu,  
tepadeda rašydamas ir siudamas pinigūs tel, pa nesi.

**M. Saunus Fabrik str. Tilsit Ostpr. Germany.**  
arba ir katrą nors š žemiau paduoti  
**M. J. Damijonaitis, 3108 N. Halsted str. Chicago, Ill.**  
**Nikodemus Gendrolis 194 Athens str. So. Boston, Mass.**

**Lietuviškas agentas  
Knygų ir laikraščių**

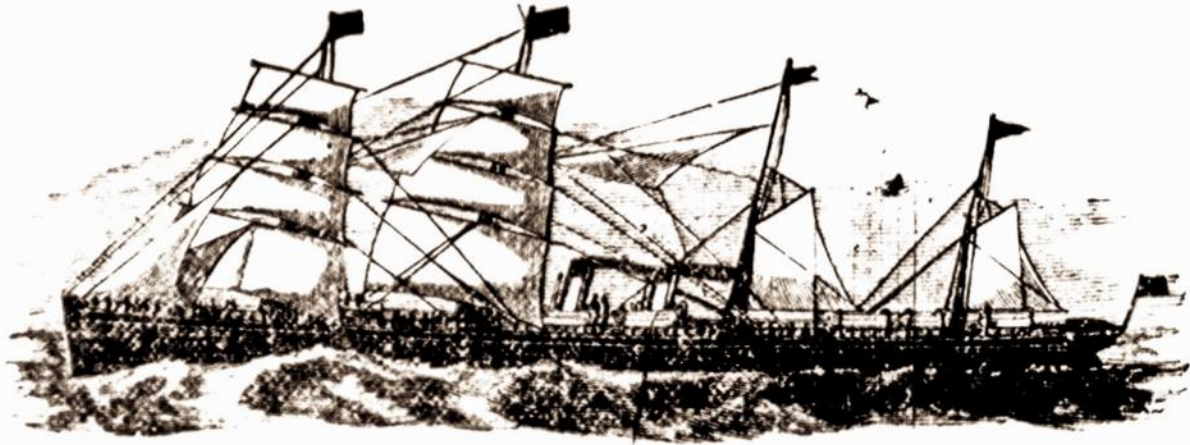
Knygas socialiskas, svietiskas ir  
religiskas. Prie to galima gauti  
britvų, peilių, guminių litarų. Tel-  
posgi plunksnas padūskoms ar pa-  
talams. Viską tą galima gauti per  
lietuvį. **K. Rutkų, 236 N. West st.  
Shenandoah Pa.**

**Greita pagelba.**

Nuo skaudėjimo ir kitų ligų.  
No Peace in the East. Nuo k su-  
no ir skaudzo vartokite Doan's ko-  
sulų syrups. Pagelbantis ir ne-  
išszkadyjantis. Parduoda **M. J.  
Mas ir Thos. Z. Kaszkas.**



**Max Kobre**  
Litewski i Polski **BANK**  
40 Canal Str.,—142 Division Str., New York  
Filija 81 Grand st. Brooklyn, N. Y.



Prieteliai! duodu jums žinią, kad mes parduo-lam Sifkortes ant visų greičiausių laivų už pigiausią prekę. Esu užtvirtintu agentu ant linijų, North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo; Red Star Line, Antverpo ir Netherlands Lines Roterdamo. Siunčiame pinigų, kurių jūsų prieteliai gauna į 15 dienų. Musų kantorėje galite susišnekėti lietuviškai ir lenkiškai. Ateikite ir persiliudikite, kad mes per 52 metus su kožu apsiėjome teisingai. Teiposgi pardūdame tikiėtus ant visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinoti kad mes priimam pinigus į deponitą bankos ir mokam po 3 1/2 procentus ant metų. Procentą tik tą mokam, nuo 50 dolerių ir višius, ab kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti ir išimti gali kožną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

**Kaip iszsigvdit?**

Skaudėjimą  
po krutine  
Gumbą,  
szirdies  
plakimą ir  
pagerint  
norą valgio,  
tai reikia vartot  
'GUMBO KURA'  
**Kazuno**  
'GUMBO KURA'  
yra išbandyta  
liekarsta nuo  
minėtų ligų ir



tukstančiai žmonių yra išsigydę minėta liekarsta. Jei-gu nesveikuoja minėtoms ligoms, tai prisiusk „Money Order“ ant \$1.25, o bus prisiusta per pačią. Kazuno Trajanka beveik jau visi Lietuviai žino kaštuoja 25 ir 50 centų.

Adrisavok:

**L. M. KAZUNAS,** aptiekorius.  
107 S. Main str. SHENANDOAH, PA.

— LIETUVISKAS KRAUCIUS —  
**Kaz. Milišauskas**  
285 E. Market st. Wilkes-Barre, Pa.  
Padaro steliuotus siutus pagal naujausią madą, puikiai tinkamus. dručiai ir už prieinamą prekę. Senus siutus pertaiso ir iščystija. Darbas visados atsakantis kiekvienam patiks.

**Didėle krautuve**  
**IR KARČIAMA.**  
S nori gero tavo gauti ir ska-  
aus gėrymto ragaut, tegul atsilanko  
pas **Tam. Žukaucką**  
Plymouth, Pa.

**W. SŁOMINSKA,**  
679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.



Mano Dirbtuve tapo Apdovano-ta

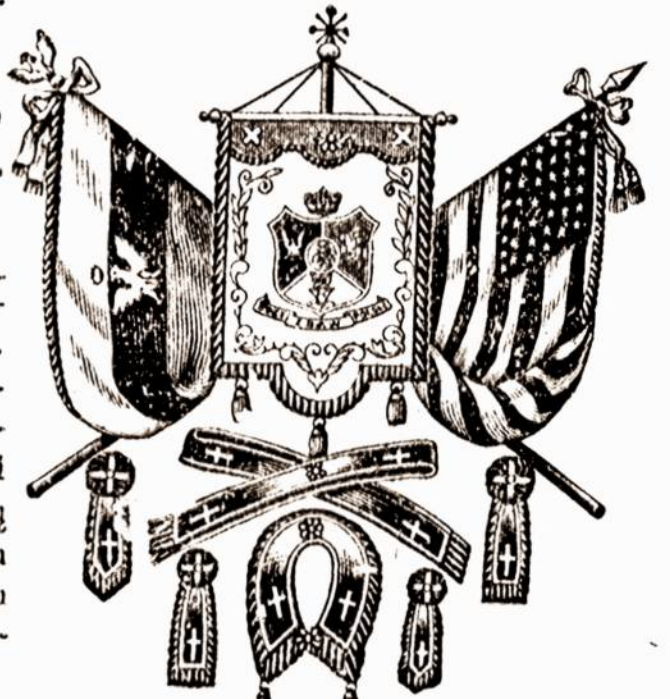
**DWIEMS MEDALIAIS**

ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisingą ir artistiską išdirbimą.



**KARUNŲ, SZARPU, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.**

Turiu už garbę apreikšti guodotiniems Kunigams ir guodoti. Draugystėms, kad asz dirbu visus augszeziaus paminėtus daigtus Piglausei, Teisingiausei ir Geriausei, nes per 30 metų užsiimdama išdirbimais įgijau geriausę praktikę ir dėl to galiu wiską padirbt pigiau ir geriau ne-gu kiti fabrikai.



Su gucdone  
**W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.**

**Sloveniszka--Lenkiszka Banka.**

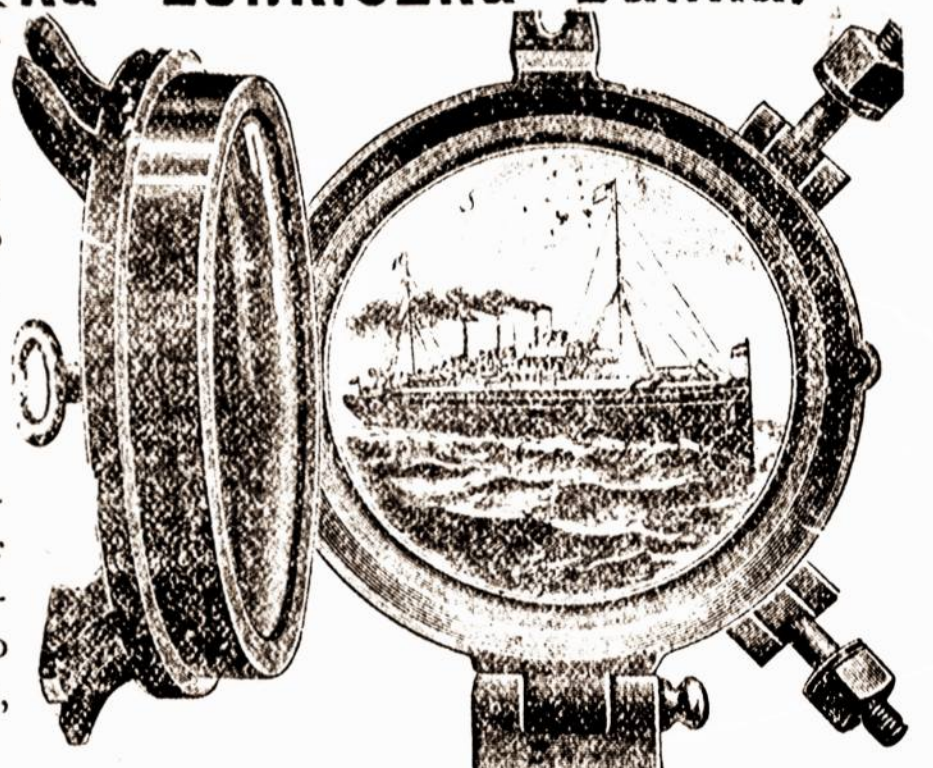
Parduoda Laivakortes sz Amerikos į Europą ant geriausių Laivų, Hamburg, Rotterdam Bremen, Antwerp Havra Liverpool, Neapol ir tt.

Parduoda tikiėtus visais gelžkeliais į visu miestus visam sviete.

Siunčia pinigus į visas svieto dalis greitai ir už pigiausią prekę. Perka, parduoda ir išmaino visokius pinigus paga, dienos kursą.

**Atlieka visokius reikalus senam kraszte.**  
GALIMA SUSISNEKĖT LENKISKAI.

Banka atidara nuo 8 ryto iki 9 vakare. Nedėldieniais nuo 9 iki 12 ryte  
**A. HURWITZ,**  
100 1/2 E. Main str. 42 E. Market Str. 203 Lackawanna Ave.  
PLYMOUTH, PA. Wilkes-Barre, Pa. SCRANTON, PA.



**M. ROSENBAUM**

Geriause dėl Lietuvių Agentura ant visos  
**Philadelphios.**

Pardūdame LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELŽKELIU į visas dalis svieto, ir ant visokių linijų. Turim susinėsimus kiekvienoj' dalyje svieto ir siunčiam pinigų greitai ir pigei.

Susišnekam visokiose kalbose. Pinigus priimam ban- kon ir išmainom. Visame duodam prietelišką rodą.

Musų Offisas **609 South Third str. PHILADELPHIA, PA.**